

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 10. März 1943.

30. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 10. března 1943.

Cena: K 1.—.

Částka 30.

Inhalt: (63 und 64.) 63. Verordnung über die Abänderung der Regierungsverordnung vom 23. Mai 1930, Slg. Nr. 64, zur teilweisen Durchführung des II., III. und IV. Hauptstückes des Gesetzes über den Grundkataster und dessen Führung (des Katastralgesetzes). — 64. Kundmachung zur Abänderung und Ergänzung der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 24. Juni 1942, Slg. Nr. 247, über den Verkauf von Nutzpferden in der Fassung der Kundmachung vom 5. November 1942, Slg. Nr. 386.

Obsah: (63. a 64.) 63. Nařízení o změně vládního nařízení ze dne 23. května 1930, č. 64 Sb., jímž se částečně provádějí hlavy II., III. a IV. zákona o pozemkovém katastru a jeho vedení (katastrálního zákona). — 64. Vyhláška, kterou se mění a doplňuje vyhláška ministra zemědělství a lesnictví ze dne 24. června 1942, č. 247 Sb., o prodeji užitkových koní, ve znění vyhlášky ze dne 5. listopadu 1942, č. 386 Sb.

63.

Verordnung des Finanzministers vom 3. Februar 1943

über die Abänderung der Regierungsverordnung vom 23. Mai 1930, Slg. Nr. 64, zur teilweisen Durchführung des II., III. und IV. Hauptstückes des Gesetzes über den Grundkataster und dessen Führung (des Katastralgesetzes).

Auf Grund des Gesetzes vom 16. Dezember 1927, Slg. Nr. 177, über den Grundkataster und dessen Führung [des Katastralgesetzes (K. G.)] wird vom Finanzminister im Einvernehmen mit dem Justizminister und dem Minister des Innern verordnet:

Art. I.

Die Regierungsverordnung Slg. Nr. 64/1930 wird abgeändert, wie folgt:

1. § 7, Abs. 1, hat zu lauten:

„(1) Die Namen der Katastergebiete setzt die Finanzbehörde II. Instanz im Einvernehmen mit dem Gerichtshof II. Instanz (dem Obergericht) und mit der Landesbehörde unter Bedachtnahme auf die amtlich festgesetzten Namen der im betreffenden Katastergebiet gelegenen Gemeinden und ihrer Teile fest.“

Nařízení ministra financí ze dne 3. února 1943

o změně vládního nařízení ze dne 23. května 1930, č. 64 Sb., jímž se částečně provádějí hlavy II., III. a IV. zákona o pozemkovém katastru a jeho vedení (katastrálního zákona).

Ministr financí nařizuje v dohodě s ministrem spravedlnosti a vnitra podle zákona ze dne 16. prosince 1927, č. 177 Sb., o pozemkovém katastru a jeho vedení [katastrálního zákona (k. z.)]:

čl. I.

Vládní nařízení č. 64/1930 Sb. se mění takto:

1. § 7, odst. 1 zní:

„(1) Názvy katastrálních území ustanovuje finanční úřad II. stolice v dohodě se sborovým soudem II. stolice (vrchním soudem) a se zemským úřadem, přihlížeje k úředně stanoveným názvům obcí a jejich částí, ležících na dotčeném katastrálním území.“

2. § 35, Abs. 10, letzter Satz, hat zu lauten:

„Ausnahmsweise kann die Finanzbehörde II. Instanz im Einvernehmen mit dem Gerichtshof II. Instanz (dem Obergericht) eine andere Anordnung treffen.“

3. § 59, Abs. 2, Buchst. b), hat zu lauten:

„b) den Protektoratsvermessungsbeamten der übrigen Behörden, Anstalten oder Unternehmungen von dem Amtsvorsteher und diesem von der ihm unmittelbar vorgesetzten Behörde.“

Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Finanzminister, vom Justizminister und vom Minister des Innern im Einvernehmen mit den Ministern für Verkehr und Technik, für Land- und Forstwirtschaft und mit dem Minister für Schulwesen durchgeführt.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

Der Justizminister:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Minister für Verkehr und Technik:

Dr. Kamenický m. p.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Stachly m. p.

Der Minister für Schulwesen:

Moravec m. p.

2. § 35, odst. 10, poslední věta zní:

„Výjimečně může finanční úřad II. stolice v dohodě se sborovým soudem II. stolice (vrchním soudem) nařídit jinak.“

3. § 59, odst. 2, písm. b) zní:

„b) protektorátním měřičským úředníkům ostatních úřadů, ústavů nebo podniků přednosta úřadu a tomuto úřad jemu přímo nadřízený.“

Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou je ministři financí, spravedlnosti a vnitra v dohodě s ministry dopravy a techniky, zemědělství a lesnictví a ministrem školství.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.

Ministr spravedlnosti:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr dopravy a techniky:

Dr. Kamenický v. r.

Ministr zemědělství a lesnictví:

V zastoupení ministra:

Dr. Stachly v. r.

Ministr školství:

Moravec v. r.

64.

Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 26. Februar 1943

zur Abänderung und Ergänzung der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 24. Juni 1942, Slg. Nr. 247, über den Verkauf von Nutzpferden in der Fassung der Kundmachung vom 5. November 1942, Slg. Nr. 386.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 4, lit. a), der Re-

Vyhláška

ministra zemědělství a lesnictví ze dne 26. února 1943,

kterou se mění a doplňuje vyhláška ministra zemědělství a lesnictví ze dne 24. června 1942, č. 247 Sb., o prodeji užitkových koní, ve znění vyhlášky ze dne 5. listopadu 1942, č. 386 Sb.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 4, písm. a) vládního nařízení ze dne